



学校法人 三幸学園

SANKO日本語学校東京

入学願書 Application Form

A

入学学期・コース

Enrollment period・course

年
year

月期
period

コース
course

1 氏名
Name

英字
Alphabat
漢字
Kanji

写真
Pictue

2 性別
Sex

3cm X 4cm

3 生年月日
Birth Date

年
year

月
month

日
date

4 国籍・地域
Country・Area

5 出生地
Birth place

6 本国住所
Home address

7 現住所
Address

8 職業
Occupation

9 配偶者
spouse

10 電子メール
E-mail

@

11 旅券情報
Passport
旅券番号
Passport No.

有効期間
Exporation

年
year

月
month

日
date

英字氏名
Name

Family name

Middle name

Given name

上記の通り相違ありません。

There is no difference as described above.

作成年月日
Date

年
year

月
month

日
date

本人署名
Signature

個人調査表 Personal survey

1 氏 名 英字
Name EN

2 性 別
Sex

3 生 年 月 日
Birth date

年
Year

月
Month

日
Day

4 国 籍
Country

5 配 偶 者 ☐ 有 Yes ☐ 無 No
Spouse

配偶者氏名
Name

6 家 族
Family

続柄 Relation	氏名 Name	性別 Sex	年齢 Age	国籍 Country	職業 Occupation	生年月日 Birth Date
①						
住所 Address						
②						
住所 Address						
③						
住所 Address						
④						
住所 Address						
⑤						
住所 Address						

7 日本在住の縁故者・友人・知人 ☐ 有 Yes ☐ 無 No

Relatives / friends / acquaintances living in Japan

氏名 Name	関係 Relation	国籍 Country	年齢 Age	生年月日 Birth date
住所 Address				電話 Phone
職業 Occupation	勤務先・学校名 Compay/ School name	在留資格 Visa type	在留カード番号 Card No.	同居の有無 Living together or not
②				
住所 Address				電話 Phone
職業 Occupation	勤務先・学校名 Compay/ School name	在留資格 Visa type	在留カード番号 Card No.	同居の有無 Living together or not

8 学 歴 Educational background

校 種 School Type

学校名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address	在籍状況 Status					
学校名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address	在籍状況 Status					
学校名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address	在籍状況 Status					
学校名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address	在籍状況 Status					
学校名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address	在籍状況 Status					

9 職歴 ☐ 有 Yes ☐ 無 No
Occupation

① 勤務先名 Company name	就業期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address						
② 勤務先名 Company name	就業期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address						

10 日本語学習歴
Record of previous language study

機関名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address						
② 機関名 School name	修学期間 Period	年 Y	月 M	~	年 Y	月 M
所在地 Address						

11 日本語試験
Japanese language test

① 試験名 Test name	級または点数 Grade or score	
② 試験名 Test name	級または点数 Grade or score	

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

☐ 日本での進学Study in upper grade school in Japan

Major Subject

☐ 日本での就職 Work in Japan☐ 帰国 Return home☐ その他 Others

入国年月日 Date of Entry

① _____ 年 Y _____ 月 M _____ 日 D ~

② _____ 年 Y _____ 月 M _____ 日 D ~

出国年月日 Date of departure

_____ 年 _____ 月 _____ 日
 _____ 年 _____ 月 _____ 日
 _____ 年 _____ 月 _____ 日

在留資格 Visa

入国目的 Purpose

Application content

Application period

Application result

(有の場合、具体的内容: if yes, please fill in the details)

以上の記載内容は事実と相違ありません。

There is no difference as described above.

作成年月日	年	月	日
Date	Y	M	D

本人署名
Signature

経費支弁書

(Statement of Financial Support)

日本国法務大臣 殿
TO: MINISTRY OF JUSTICE

国籍(NATIONALITY) : _____
学生氏名(STUDENT'S NAME) : _____
生年月日(DATE OF BIRTH) : _____ 年(Y) _____ 月(M) _____ 日(D) 性別(SEX) : _____

私は、この度、上記の者が日本国に在留中／入国した場合の経費支弁者になりましたので、
下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。
* I hereby pledge myself to take the responsibility of stay expenses for the student above, when he or she comes to or stays in Japan. Here are the circumstances of acceptance for the expenses payment as follow.

1: 経費支弁の引き受け経緯 (申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい)
* CIRCUMSTANCES OF ACCEPTANCE AND RELATIONSHIP

2: 経費支弁内容 : SUBSTANCE OF EXPENSES PAYMENT

私 (氏名 _____) は、上記の者の日本国滞在について、下記の通り経費支弁することを誓約します。
ビザの期間更新の際は、送金証明書又は本人名義の預金通帳 (送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)
の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。
* I(GUARANTOR'S NAME) hereby pledge myself to take the responsibility of stay expenses for the student above,
when the stay apply for VISA extension, I will submit the remittance paper which prove the fact of expenses payment.

(1) 学費(TUITION) : _____ 1-YEAR _____ 円(JPY)
(2) 生活費(LIVING EXPENCE) : _____ 1ヶ月分(ONE MONTH) _____ 円(JPY)
(3) 支弁方法 : (送金・振込等支弁方法を具体的にお書きください)
PAYMENT BY : Remittance or transfer to a student's account.

日付 (DATE) : _____ 年(Y) _____ 月(M) _____ 日(D)

経費支弁者 / GUARANTOR

住所(ADDRESS) 〒 _____ 電話(TEL) _____

職業 (勤務先) (OCCUPATION(COMPANY)) _____

勤務先住所 (COMPANY ADDRESS) _____

勤務先電話(COMPANY TEL) _____ 年収(A YEAR INCOME) _____ レート(Rate) _____
= _____ JPY
氏名 (署名) (NAME (SIGNATURE)) _____ 印(SIGNATURE) _____ 関係(RELATIONSHIP) _____

経費支弁者 家族一覧表
Financial sponsor Family List

国籍 Nationality	氏名 Name	続柄 Relationship	性別 Sex	生年月日 Date of birth	年齢 Age	職業 Occupation	居住地詳細（省、市、街、号） Address	同居/別居 Living together

作成年月日
Date

年
year

月
month

日
date

経費支弁者署名
Sponsor's signature